

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 1215/2011

tal-24 ta' Novembru 2011

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 131/2004 dwar ċerti miżuri restrittivi fir-rigward tas-Sudan

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari, l-Artikolu 215(1) tiegħu,

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 131/2004 huwa b'dan emendat kif ġej:

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/423/PESK tat-18 ta' Lulju 2011 dwar miżuri restrittivi kontra s-Sudan u s-Sudan t'Isfel u li thassar il-Pożizzjoni Komuni 2005/411/PESK ⁽¹⁾, addottat skont il-Kapitolu 2 tat-Titlu V tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea,

(1) It-Titolu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 131/2004 tas-26 ta' Jannar 2004 li jimponi ċerti miżuri ristrettivi dwar is-Sudan u s-Sudan t'Isfel.”;

Wara li kkunsidra l-proposta kongunta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u l-Kummissjoni Ewropea,

(2) L-Artikolu 2 għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 2

Għandu jiġi pprojbit:

Billi:

(1) Fit-30 ta' Mejju 2005, il-Kunsill adotta l-Pożizzjoni Komuni 2005/411/PESK ⁽²⁾ dwar miżuri restrittivi kontra s-Sudan.

(a) li tipprovdi assistenza teknika relatata ma' attivitajiet militari u għall-fornitura, manifattura, manutenzjoni u l-użu ta' armi u materjal relatat ta' kull tip, inklużi armi u munizzjon, vetturi u tagħmir militari, tagħmir paramilitari, u l-partijiet ta' sostituzzjoni għalihom, direttament jew indirettament lil kull peruna, entità jew korp fi, jew għall-użu fis-Sudan jew is-Sudan t'Isfel;

(2) Fit-18 ta' Lulju 2011, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2011/423/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Sudan u s-Sudan t'Isfel u li tirrevoka l-Pożizzjoni Komuni 2005/411/PESK. Id-Deciżjoni 2011/423/PESK temenda l-kamp ta' applikazzjoni tal-miżuri restittivi imposti mill-Pożizzjoni Komuni 2005/411/PESK li ġiet irrevokata.

(b) li tipprovdi finanzi jew assistenza finanzjarja dwar attivitajiet militari, inklużi b'mod partikolari għotjiet, self u assigurazzjoni ta' kreditu fuq esporti, għal kull bejgħ, forniture, trasferiment jew esportazzjoni ta' armi u materjal relatat, jew għal kull għotja ta' assistenza teknika relatata, direttament jew indirettament lejn kull persuna, entità jew korp fi, jew għall-użu fis-Sudan jew is-Sudan t'Isfel”;

(3) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 131/2004 ⁽³⁾ għandu għalhekk jiġi emendat kif mehtieg.

(3) Fl-Artikolu 4(1), iddahhal il-punt li ġej:

(4) Sabiex jiġi żgurat li l-miżuri provduti f'dan ir-Regolament huma effettivi, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh minnhufih mal-pubblikazzjoni tiegħu,

“(e) għajna għal proċess ta' Riforma fis-Settur tas-Sigurtà fis-Sudan t'Isfel.”;

⁽¹⁾ ĠU L 188, 19.7.2011, p. 20.

⁽²⁾ ĠU L 139, 2.6.2005, p. 25.

⁽³⁾ ĠU L 21, 28.1.2004, p. 1.

(4) L-Artikolu 5 għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 5

L-Artikoli 2 u 3 m'għandhomx japplikaw għal ilbies protettiv, inklużi ġkieket rinforzati bil-metall u elmi militari, temporanjament esportati lejn is-Sudan jew is-Sudan t'Isfel mill-persunal tan-Nazzjonijiet Uniti, persunal tal-Unjoni jew

l-Istati Membri tagħha, rappreżentanti tal-medja u haddiema umanitarji u tal-iżvilupp u l-persunal assoċjat għall-użu personali tagħhom biss.”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Novembru 2011.

Għall-Kunsill

Il-President

W. PAWLAK
